

16.6.2010

B7-0342/7

Pakeitimas 7

Emine Bozkurt, María Muñiz De Urquiza
S&D frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Doris Pack

Užsienio reikalų komiteto vardu
Padėtis Bosnijoje ir Hercegovinoje

B7-0342/2010

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

43 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

43a. palankiai vertina 2010 m. birželio 2 d. Sarajeve įvykusį ES ir Balkanų šalių aukšto lygio susitikimą, kuriame visateisiškai dalyvavo visos regiono suinteresuotosios šalys; tikisi, kad konferencija duos naują postūmį ES plėtrai į Pietryčių Europą ir paskatins regioninį būtino bendradarbiavimo ir reformų savarankiškumą; pabrėžia, kad Komisijos vykdomas aiškus galimybių planavimas ir skaidrus vertinimas galėtų paskatinti konstruktyvius Vakarų Balkanų šalių santykius, joms siekiant narystės ES; palankiai vertina Bosnijos ir Hercegovinos, Kroatijos, Serbijos ir Juodkalnijos vadovų priimtą šalių įsipareigojimą remti viena kitos siekį tapti ES narėmis;

Or. en

16.6.2010

B7-0342/8

Pakeitimas 8
Emine Bozkurt
S&D frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
Doris Pack
Užsienio reikalų komiteto vardu
Padėtis Bosnijoje ir Hercegovinoje

B7-0342/2010

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
43 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

43b. pritaria neseniai pateiktiems Kroatijos prezidento pareiškimams, kuriuose jis atsiprašė už XX a. dešimtajame dešimtmetyje Bosnijoje ir Hercegovinoje Kroatijos vykdytą politiką ir pagerbė aukų iš visų bendruomenių atminimą; mano, kad šis gestas – svarbus žingsnis skatinant etninį Balkanų tautų susitaikymą; ragina kitas Bosnijos ir Hercegovinos kaimynines šalis pasekti šiuo pavyzdžiu;

Or. en

16.6.2010

B7-0342/9

Pakeitimas 9
Emine Bozkurt
S&D frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
Doris Pack
Užsienio reikalų komiteto vardu
Padėtis Bosnijoje ir Hercegovinoje

B7-0342/2010

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
43 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

43c. ragina Kroatiją ir Bosniją ir Hercegoviną derybų keliu rasti sprendimą dėl Kroatijos planų statyti Pelešaco tiltą, kuriems priešinasi Bosnija ir Hercegovina; yra susirūpinęs dėl to, kad neseniai Kroatijos ministras pirmininkas paskelbė, jog, siekdama paspartinti daug ginčų keliančios šio tilto statybos darbus, Kroatija galbūt pateiks paraišką Europos fondams; pažymi, kad tas projektas gali pakenkti Bosnijos uosto Neumo plėtrai ateityje ir abiejose šalyse kelia susirūpinimą dėl ekologinių padarinių;

Or. en

16.6.2010

B7-0342/10

Pakeitimas 10

Emine Bozkurt, Maria Eleni Koppa
S&D frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Doris Pack

Užsienio reikalų komiteto vardu
Padėtis Bosnijoje ir Hercegovinoje

B7-0342/2010

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

G konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

G. kadangi Taryba *ir* Komisija turi parodyti, kad gali *aktyviau vadovauti* ir būti *varomoji jėga inicijuojant ir vykdant tolesnes reformas*,

Pakeitimas

kadangi Taryba, Komisija *ir Europos Sąjungos specialusis igaliojimas* turi parodyti *daugiau ryžtingumo*, taip pat kad gali *padėti Bosnijos ir Hercegovinos valdžios institucijoms laikytis būtinų reformų darbotvarkės*,

Or. en

16.6.2010

B7-0342/11

Pakeitimas 11

Emine Bozkurt, Maria Eleni Koppa
S&D frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B7-0342/2010

Doris Pack

Užsienio reikalų komiteto vardu
Padėtis Bosnijoje ir Hercegovinoje

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Pakeitimas

4. ragina Pirmininko pavaduotoją-*Vyriausiąją* įgaliotinę ir už ES plėtrą ir kaimynystės politiką atsakingą Komisijos narį *taikyti* Bosnijos ir Hercegovinos politikams *visas ES įtakos priemones* norint, kad jie dėtų daugiau bendrų pastangų siekdami įvykdyti Europos partnerystės reikalavimus ir pagal Stabilizacijos ir asociacijos susitarimą prisiimtus įsipareigojimus; primena visiems politiniams veikėjams, kad šie du dokumentai yra svarbiausios gairės siekiant integruotis į ES ir kad jie atsakingi piliečiams už tai, kad būtų pasiekta kompromisų ir susitarta dėl reformų; ragina Pirmininko pavaduotoją-*Vyriausiąją* įgaliotinę ir Komisiją nuosekliau ir labiau atsižvelgiant į rezultatus taikyti ES sąlygas, kad būtų patenkinti tikrieji Bosnijos ir Hercegovinos žmonių poreikiai;

4. ragina Pirmininko pavaduotoją-*vyriausiąją* įgaliotinę ir už ES plėtrą ir kaimynystės politiką atsakingą Komisijos narį *pasinaudoti savo įtaka* Bosnijos ir Hercegovinos politikams norint, kad jie daugiau prisidėtų prie bendrų pastangų siekdami įvykdyti Europos partnerystės reikalavimus ir pagal Stabilizacijos ir asociacijos susitarimą prisiimtus įsipareigojimus; primena visiems politiniams veikėjams, kad šie du dokumentai yra svarbiausios gairės siekiant integruotis į ES ir kad jie atsakingi piliečiams už tai, kad būtų pasiekta kompromisų ir susitarta dėl reformų; ragina Pirmininko pavaduotoją-*vyriausiąją* įgaliotinę ir Komisiją nuosekliau ir labiau atsižvelgiant į rezultatus taikyti ES sąlygas, kad būtų patenkinti tikrieji Bosnijos ir Hercegovinos žmonių poreikiai;

Or. en

16.6.2010

B7-0342/12

Pakeitimas 12

Emine Bozkurt, Maria Eleni Koppa
S&D frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

Doris Pack

Užsienio reikalų komiteto vardu
Padėtis Bosnijoje ir Hercegovinoje

B7-0342/2010

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

8. ragina abu autonominius vienetus, ypač SR vyriausybę, laikytis viso Deitono taikos susitarimo ir nesipriešinti priemonėms, kurių buvo imtasi vadovaujantis šiuo susitarimu ir JT Saugumo Tarybos rezoliucijomis; mano, kad *Vyriausiasis* įgaliotinis yra asmuo, kuris taria paskutinį žodį interpretuojant civilį taikos susitarimo taikymą; ***asmeniniai išpuoliai ir grasinimai imtis teisinių veiksmų prieš Vyriausiąjį įgaliotinį ir jo personalą nepriimtini;***

Pakeitimas

8. ragina abu autonominius vienetus ***ir visas politines jėgas, ypač Bosnijos serbų respublikos vyriausybę, laikytis viso Deitono taikos susitarimo ir nesipriešinti priemonėms, kurių buvo imtasi vadovaujantis šiuo susitarimu ir JT Saugumo Tarybos rezoliucijomis; mano, kad vyriausiasis įgaliotinis yra asmuo, kuris taria paskutinį žodį interpretuojant civilį taikos susitarimo taikymą; ragina visus politinius veikėjus rodyti tinkamą pagarbą vyriausiajai įgaliotinei ir visiems šalyje esantiems tarptautinių organizacijų darbuotojams ir susilaikyti nuo bet kokių asmeninių išpuolių;***

Or. en

16.6.2010

B7-0342/13

Pakeitimas 13

Emine Bozkurt, Maria Eleni Koppa
S&D frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B7-0342/2010

Doris Pack

Užsienio reikalų komiteto vardu
Padėtis Bosnijoje ir Hercegovinoje

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

11. ragina ES ir valstybes nares ***kovoti su didelės dalies politinių sluoksnių abejingumu ir užmegzti*** išskirtinę partnerystę ***su pilietine visuomene, nepriklausoma žiniasklaida ir verslo bendruomene***, remti ***jas*** ir parengti projektų, kurie skatintų visuomenę, ypač bosnių jaunimą, aktyviai dalyvauti politikoje;

Pakeitimas

11. ragina ES ir valstybes nares ***stiprinti*** išskirtinę partnerystę, remti ***pilietinę visuomenę, nepriklausomą žiniasklaidą ir verslo bendruomenę*** ir parengti projektų, kurie skatintų visuomenę, ypač bosnių jaunimą, aktyviai dalyvauti politikoje;

Or. en